

Số: 234 /QĐ-UBND

Tuyên Quang, ngày 18 tháng 7 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH**

**Phê duyệt kế hoạch đầu tư Chương trình Mở rộng quy mô vệ sinh và nước sạch nông thôn dựa trên kết quả, vay vốn Ngân hàng thế giới năm 2017 trên địa bàn tỉnh Tuyên Quang**

**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH**

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước số 83/2015/QH13 ngày 25/6/2015 và các văn bản hướng dẫn thi hành Luật Ngân sách Nhà nước hiện hành;

Căn cứ Quyết định số 1415/QĐ-TTg, ngày 20/8/2015 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt danh mục Dự án “Chương trình mở rộng quy mô vệ sinh và nước sạch nông thôn dựa trên kết quả đầu ra”;

Căn cứ Hiệp định Tín dụng số 5739-VN, ký kết ngày 10/03/2016 giữa Nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Hiệp hội phát triển quốc tế về Chương trình mở rộng quy mô vệ sinh và nước sạch nông thôn dựa trên kết quả;

Căn cứ Quyết định số 3606/QĐ-BNN-HTQT ngày 04/9/2015 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn phê duyệt Văn kiện “Chương trình Mở rộng quy mô vệ sinh và nước sạch nông thôn dựa trên kết quả” vay vốn Ngân hàng Thế giới (WB); Quyết định số 3102/QĐ-BNN-HTQT ngày 21/7/2016 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc điều chỉnh, bổ sung Quyết định số 3606/QĐ-BNN-HTQT ngày 04/9/2015 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Căn cứ Quyết định số 1989/QĐ-BKHĐT ngày 31/12/2016; Quyết định số 612/QĐ-BKHĐT ngày 28/4/2017 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc giao chi tiết kế hoạch đầu tư vốn ngân sách nhà nước năm 2017; về việc giao kế hoạch đầu tư vốn ngân sách trung ương năm 2017 (đợt 2);

Căn cứ Quyết định số 287/QĐ-UBND ngày 31/8/2016; Quyết định số 425/QĐ-UBND ngày 15/12/2016 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc phê duyệt Kế hoạch Chương trình mở rộng quy mô vệ sinh và nước sạch nông thôn dựa trên kết quả, giai đoạn 2016-2020; về việc Ban hành Kế hoạch chung và khung kế hoạch truyền thông Chương trình “Mở rộng quy mô vệ sinh và nước sạch nông thôn dựa trên kết quả đầu ra” vay vốn Ngân hàng Thế giới trên địa bàn tỉnh Tuyên Quang;

Căn cứ Quyết định số 26/QĐ-UBND ngày 20/01/2017; Quyết định số 177/QĐ-UBND ngày 07/5/2017 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc phê duyệt kế hoạch đầu tư và xây dựng năm 2017 (đợt 1); về việc phê duyệt kế hoạch vốn đầu tư nước ngoài nguồn ngân sách trung ương năm 2017 (đợt 2);

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 60/TTr-SKH ngày 06 tháng 6 năm 2017,

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Phê duyệt kế hoạch đầu tư Chương trình Mở rộng quy mô vệ sinh và nước sạch nông thôn dựa trên kết quả, vay vốn Ngân hàng thế giới (WB) năm 2017 trên địa bàn tỉnh Tuyên Quang, cụ thể như sau:

Kế hoạch đầu tư Chương trình năm 2017: 17.750,0 triệu đồng, trong đó:

- Vốn ngân sách trung ương giao (đợt 2): 15.000,0 triệu đồng (vốn nước ngoài).
- Vốn nước ngoài do Ủy ban nhân dân tỉnh vay lại: 1.375,0 triệu đồng.
- Vốn nhân dân đóng góp và nguồn vốn hợp pháp khác: 1.375,0 triệu đồng.

(Chi tiết có biểu kèm theo)

**Điều 2.** Tổ chức thực hiện:

1. Các chủ đầu tư xây dựng công trình căn cứ kế hoạch đầu tư phê duyệt tại Điều 1 Quyết định này khẩn trương tổ chức thực hiện theo quy định quản lý đầu tư xây dựng hiện hành.

2. Sở Kế hoạch và Đầu tư, Sở Tài chính, Kho bạc Nhà nước Tuyên Quang thực hiện nhiệm vụ theo chức năng có trách nhiệm quản lý, cấp phát, thanh toán nguồn vốn tại Điều 1 Quyết định này theo đúng quy định của Luật Ngân sách Nhà nước, Luật Đầu tư công, Luật Xây dựng, Luật đấu thầu và các văn bản hướng dẫn thi hành Luật của Chính phủ, các Bộ, ngành Trung ương; thực hiện chế độ báo cáo kết quả theo đúng quy định.

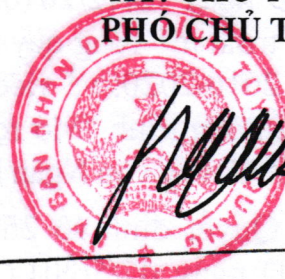
**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Chánh văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh; Giám đốc các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Giáo dục và Đào tạo, Y tế; Giám đốc Kho bạc Nhà nước Tuyên Quang; Giám đốc Trung tâm Nước sạch và Vệ sinh môi trường nông thôn, Giám đốc Trung tâm Y tế dự phòng tỉnh và thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận: 

- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư; (Báo cáo)
- Bộ Tài chính;
- Bộ Nông nghiệp và PTNT;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Tổng cục Thủy lợi;
- Như Điều 3;
- Các Phó CVP UBND tỉnh;
- Chuyên viên: TL;
- Lưu: VT, (Kh.T-35)

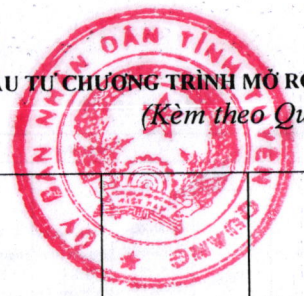
TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Đình Quang

KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CHƯƠNG TRÌNH MỞ RỘNG QUY MÔ VỆ SINH VÀ NƯỚC SẠCH NÔNG THÔN DỰA TRÊN KẾT QUẢ, VAY VỐN NGÂN HÀNG THẾ GIỚI (WB) NĂM 2017 TỈNH TUYÊN QUANG  
(Kèm theo Quyết định số 234 /QĐ-UBND ngày 18 tháng 7 năm 2017 của Ủy ban nhân dân tỉnh Tuyên Quang)

(Đơn vị tính: Triệu đồng)



| TT  | Danh mục dự án   | Địa điểm XD   | Thời gian KC-HT | Nhà tài trợ | Ngày ký kết hiệp định | Quyết định đầu tư ban đầu hoặc Quyết định đầu tư điều chỉnh đã được TTg giao kế hoạch các năm |                                |             |           |                    |                    |                                 |                            |          | Kế hoạch năm 2017 |           |   |                                     |   | Chủ đầu tư | Ghi chú |  |
|-----|--|---|-----------------|-------------|-----------------------|---|--------------------------------|-------------|-----------|--------------------|--------------------|---------------------------------|----------------------------|----------|-------------------|-----------|---|-------------------------------------|---|------------|---------|--|
|     |  |   |                 |             |                       | Số quyết định   | TMĐT                           |             |           |                    |                    |                                 |                            |          | Tổng              | Trong đó: |   |                                     |   |            |         |  |
|     |  |   |                 |             |                       |   | Tổng số (tất cả các nguồn vốn) | Vốn đối ứng |           |                    |                    | Vốn nước ngoài (theo Hiệp định) |                            |          |                   | Tổng      | Vốn đối ứng   |                                     |   |            |         |  |
|     |  |   |                 |             |                       |   |                                | Tổng số     | Trong đó: |                    | Tỉnh bằng ngoại tệ | Quy đổi ra tiền Việt            |                            | Tổng     |                   |           | Nhân dân đóng góp và huy động các nguồn hợp pháp khác | Vốn nước ngoài do UBND tỉnh vay lại | Vốn nước ngoài cấp phát từ NSTW (tính theo tiền Việt) |            |         |  |
|     |  |   |                 |             |                       |   |                                |             | NSNN      | Các nguồn vốn khác |                    | Tổng số                         | Trong đó: cấp phát từ NSTW |          |                   |           |   |                                     |   |            |         |  |
| 1   | 2  | 3   | 5               | 6           | 7                     | 8   | 9                              | 10          | 11        | 12                 | 13                 | 14                              | 15                         | 16       | 17                | 18        | 19  | 20                                  | 21  | 22         |         |  |
| I   | Chương trình Mở rộng quy mô vệ sinh và nước sạch nông thôn dựa trên kết quả tại 21 tỉnh MNPB-TN-NTM        | 21 tỉnh miền núi phía Bắc, Tây nguyên và Nam trung Bộ | 2016-2020       | WB          | 10/03/2016            | 3102/QĐ-BNN-HTQT ngày 21/7/2016   | 253.373                        | 21.680      |           | 21.680             |                    | 231.694                         | 208.524                    | 17.750,2 | 1.375,1           | 1.375     | 1.375,1   | 15.000                              |   |            |         |  |
| A   | Hợp phần 1: Cấp nước nông thôn   |   |                 |             |                       | 3102/QĐ-BNN-HTQT ngày 21/7/2016   | 217.390,8                      | 18.708,3    |           |                    |                    | 198.682,5                       | 175.512,5                  | 16.750,2 | 1.375,1           | 1.375     | 1.375,1   | 14.000                              |   |            |         |  |
| a   | Tiểu hợp phần 1: Cấp nước cho công đồng dân cư   |   |                 |             |                       |   | 187.083                        | 18.708      |           | 18.708             |                    | 168.375                         | 145.205                    | 13.750,2 | 1.375,1           | 1.375     | 1.375,1   | 11.000                              | Trung tâm Nước sạch và Vệ sinh môi trường             |            |         |  |
| (1) | Các công trình hoàn thành bàn giao đưa vào sử dụng còn thiếu vốn   |   |                 |             |                       |   |                                |             |           |                    |                    |                                 |                            | 5.600,2  | 560,1             | 560       | 560,1   | 4.480                               |   |            |         |  |
| 1.1 | Nâng cấp mở rộng công trình nước sinh hoạt xóm 7, 10 và các cơ quan trường học xã Lang Quán, huyện Yên Sơn | Xã Lang Quán, huyện Yên Sơn                           | 2014-2016       |             |                       | QĐ 151/QĐ-UBND ngày 18/2/2016   | 9.392                          | 462,6       |           | 46,3               |                    | 416,3                           |                            | 462,6    | 46,3              | 46,3      | 46,3  | 370                                 |   |            |         |  |
| 1.2 | Nâng cấp mở rộng công trình nước sinh hoạt xã Bình Xa, huyện Hàm Yên                                       | Xã Bình Xa, huyện Hàm Yên                             | 2014-2016       |             |                       | QĐ 91/QĐ-UBND ngày 13/2/2014  | 14.890                         | 3.375,0     |           | 337,5              |                    | 3.037,5                         |                            | 3.712,5  | 337,5             | 337,5     | 337,5   | 2.700                               |   |            |         |  |
| 1.3 | Nâng cấp mở rộng công trình nước sinh hoạt xã Kim Bình, huyện Chiêm Hóa                                    | Xã Kim Bình, huyện Chiêm Hóa                          | 2014-2016       |             |                       | QĐ 90/QĐ-UBND ngày 13/2/2014  | 6.176                          | 1.762,6     |           | 176,3              |                    | 1.586,3                         |                            | 1.762,6  | 176,3             | 176,3     | 176,3   | 1.410                               |   |            |         |  |
| (2) | Công trình khởi công mới năm 2017  |   |                 |             |                       |   | 14.471,3                       | 1.448,3     |           | 1.448,3            |                    | 13.023,0                        | 13.023,0                   | 6.788,8  | 815,0             | 815       | 663,8   | 5.310                               |   |            |         |  |
| 2.1 | Nâng cấp, mở rộng công trình cấp nước sinh hoạt xã Đông Lợi, huyện Sơn Dương                               | Xã Đông Lợi, huyện Sơn Dương                          | 2016-2020       |             |                       | 1291/QĐ-UBND ngày 15/9/2016   | 8.242,3                        | 824,3       |           | 824,3              |                    | 7.418,0                         | 7.418,0                    | 3.307,5  | 450,0             | 450       | 317,5   | 2.540                               |   |            |         |  |
| 2.2 | Nâng cấp, mở rộng công trình cấp nước sinh hoạt xã Thái Hòa, xã Đức Ninh, huyện Hàm Yên                    | Xã Đức Ninh, Thái Hòa huyện Hàm Yên                   | 2016-2020       |             |                       | 1294/QĐ-UBND ngày 15/9/2016   | 3.198,0                        | 320,0       |           | 320,0              |                    | 2.878,0                         | 2.878,0                    | 1.782,5  | 185,0             | 185       | 177,5   | 1.420                               |   |            |         |  |

| TT   | Danh mục dự án  | Địa điểm XD                                     | Thời gian KC-HT | Nhà tài trợ | Ngày ký kết hiệp định | Quyết định đầu tư ban đầu hoặc Quyết định đầu tư điều chỉnh đã được TTg giao kế hoạch các năm |                                |             |           |                                 |                    | Kế hoạch năm 2017 |                      |                            |                                     |   | Chủ đầu tư | Ghi chú |  |
|------|---|---|-----------------|-------------|-----------------------|---|--------------------------------|-------------|-----------|---------------------------------|--------------------|-------------------|----------------------|----------------------------|-------------------------------------|---|------------|---------|--|
|      |   |   |                 |             |                       | Số quyết định   | Tổng số (tất cả các nguồn vốn) | TMĐT        |           |                                 |                    | Tổng              | Trong đó:            |                            |                                     |   |            |         |  |
|      |   |   |                 |             |                       |   |                                | Vốn đối ứng |           | Vốn nước ngoài (theo Hiệp định) |                    |                   | Vốn đối ứng          |                            | Vốn nước ngoài do UBND tỉnh vay lại |   |            |         |  |
|      |   |   |                 |             |                       |   |                                | Tổng số     | Trong đó: |                                 | Tinh bảng ngoại tệ |                   | Quy đổi ra tiền Việt |                            | Tổng                                | Nhân dân đóng góp và huy động các nguồn hợp pháp khác |            |         |  |
|      |   |   |                 |             |                       |   |                                |             | NSNN      | Các nguồn vốn khác              |                    |                   | Tổng số              | Trong đó: cấp phát từ NSTW |                                     |   |            |         |  |
| 2.3  | Cấp nước sinh hoạt thôn Cây Chanh 1, thôn Cây Chanh 2, xã Đức Ninh, huyện Hàm Yên   | Xã Đức Ninh, huyện Hàm Yên                      | 2016-2020       |             |                       | 1288/QĐ-UBND ngày 15/9/2016   | 3.031,0                        | 304,0       | 304,0     |                                 | 2.727,0            | 2.727,0           | 1.698,8              | 180,0                      | 180                                 | 168,8   | 1.350      |         |  |
| (3)  | Các công trình chuẩn bị đầu tư năm 2017   |   |                 |             |                       |   | 53.369,3                       | 5.336,3     | 5.336,3   |                                 | 48.033,0           | 48.033,0          | 1.361,3              |                            | 0                                   | 151,3   | 1.210      |         |  |
| 3.1  | Nâng cấp, mở rộng công trình cấp nước tập trung xã Minh Quang, xã Trung Hà, huyện Chiêm Hóa                                     | Xã Minh Quang, Trung Hà huyện Chiêm Hóa         | 2016-2020       |             |                       | 1293/QĐ-UBND ngày 15/9/2016   | 4.424,3                        | 442,3       | 442,3     |                                 | 3.982,0            | 3.982,0           | 225,0                |                            |                                     | 25,0  | 200        |         |  |
| 3.2  | Nâng cấp, mở rộng công trình cấp nước sinh hoạt thôn Coóc, thôn Đồng Trang và thôn Yềng xã Hùng Lợi, huyện Yên Sơn              | Xã Hùng Lợi, huyện Yên Sơn                      | 2016-2020       |             |                       | 1290/QĐ-UBND 15/9/2016  | 1.179,0                        | 118,0       | 118,0     |                                 | 1.061,0            | 1.061,0           | 234,0                |                            |                                     | 26,0  | 208        |         |  |
| 3.3  | Nâng cấp, mở rộng công trình cấp nước tập trung xã Thổ Bình, xã Lãng Can, huyện Lâm Bình  | Xã Lãng Can, huyện Lâm Bình                     | 2016-2020       |             |                       | 1292/QĐ-UBND ngày 15/9/2016   | 13.822,0                       | 1.382,0     | 1.382,0   |                                 | 12.440,0           | 12.440,0          | 225,0                |                            |                                     | 25,0  | 200        |         |  |
| 3.4  | Cấp nước sinh hoạt xã Ninh Lai, huyện Sơn Dương   | Xã Ninh Lai, huyện Sơn Dương                    | 2016-2020       |             |                       | 1287/QĐ-UBND ngày 15/9/2016   | 30.105,0                       | 3.010,0     | 3.010,0   |                                 | 27.095,0           | 27.095,0          | 337,5                |                            |                                     | 37,5  | 300        |         |  |
| 3.5  | Cấp nước sinh hoạt thôn Quân, thôn Toạt và thôn Nà Trang xã Hùng Lợi, huyện Yên Sơn   | Xã Hùng Lợi, huyện Yên Sơn                      | 2016-2020       |             |                       | 1289/QĐ-UBND ngày 15/9/2016   | 3.839,0                        | 384,0       | 384,0     |                                 | 3.455,0            | 3.455,0           | 339,8                |                            |                                     | 37,8  | 302        |         |  |
| 3.6  | Nâng cấp, mở rộng công trình cấp nước sinh hoạt xã Phúc Ninh, Quý Quân, Lục hành, huyện Yên Sơn                                 | Xã Phúc Ninh, Quý Quân, Lục hành, huyện Yên Sơn | 2017-2020       |             |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |                      |                            |                                     |   |            |         |  |
| 3.7  | Nâng cấp mở rộng công trình cấp nước sinh hoạt thôn Khau Hán, xã Bình Phú, thôn Gốc Chũ, thôn Chấn, xã Nhân Lý, huyện Chiêm Hóa | Xã Bình Phú, Nhân Lý, huyện Chiêm Hóa           | 2017-2020       |             |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |                      |                            |                                     |   |            |         |  |
| 3.8  | Nâng cấp, mở rộng công trình cấp nước sinh hoạt xã Tân An, xã Hà Lang, huyện Chiêm Hóa  | Xã Tân An, Hà Lang huyện Chiêm Hóa              | 2017-2020       |             |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |                      |                            |                                     |   |            |         |  |
| 3.9  | Nâng cấp, mở rộng công trình cấp nước sinh hoạt thôn Ao Búc, thôn Quan Hạ, xã Trung Yên, xã Minh Thanh, huyện Sơn Dương         | Xã Trung Yên, Minh Thanh, huyện Sơn Dương       | 2017-2020       |             |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |                      |                            |                                     |   |            |         |  |
| 3.10 | Nâng cấp, mở rộng công trình cấp nước xã Yên Hoa, xã Đà Vĩ, huyện Na Hang   | Xã Yên Hoa, Đà Vĩ, huyện Na Hang                | 2017-2020       |             |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |                      |                            |                                     |   |            |         |  |
| 3.11 | Công trình cấp nước sinh hoạt khu trung tâm xã Nhân Mục, huyện Hàm Yên  | Xã Nhân Mục, huyện Hàm Yên                      | 2017-2020       |             |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |                      |                            |                                     |   |            |         |  |
| 3.12 | Cấp nước sinh hoạt xã Hùng Đức, huyện Hàm Yên   | Xã Hùng Đức, huyện Hàm Yên                      | 2017-2020       |             |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |                      |                            |                                     |   |            |         |  |

| TT   | Danh mục dự án  | Địa điểm XD  | Thời gian KC-HT | Nhà tài trợ                | Ngày ký kết hiệp định | Quyết định đầu tư ban đầu hoặc Quyết định đầu tư điều chỉnh đã được TTg giao kế hoạch các năm |                                |             |           |                                 |                    | Kế hoạch năm 2017 |           |             |   | Chủ đầu tư | Ghi chú     |                                     |   |                      |  |
|------|---|--|-----------------|----------------------------|-----------------------|---|--------------------------------|-------------|-----------|---------------------------------|--------------------|-------------------|-----------|-------------|---|------------|-------------|-------------------------------------|---|----------------------|--|
|      |   |  |                 |                            |                       | Số quyết định   | TMĐT                           |             |           |                                 |                    | Tổng              | Trong đó: |             |   |            |             |                                     |   |                      |  |
|      |   |  |                 |                            |                       |   | Tổng số (tất cả các nguồn vốn) | Trong đó:   |           |                                 |                    |                   | Tổng      | Vốn đối ứng |   |            |             | Vốn nước ngoài do UBND tỉnh vay lại | Vốn nước ngoài cấp phát từ NSTW (tính theo tiền Việt) |                      |  |
|      |   |  |                 |                            |                       |   |                                | Vốn đối ứng |           | Vốn nước ngoài (theo Hiệp định) |                    |                   |           | Tổng        | Nhân dân đóng góp và huy động các nguồn hợp pháp khác |            |             |                                     |   |                      |  |
|      |   |  |                 |                            |                       |   |                                | Tổng số     | Trong đó: |                                 | Tính bằng ngoại tệ |                   |           |             |   |            |             |                                     |   | Quy đổi ra tiền Việt |  |
| NSNN | Các nguồn vốn khác  |  | Tổng số         | Trong đó: cấp phát từ NSTW |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |           |             |   |            |             |                                     |   |                      |  |
| 3.13 | Cấp nước sinh hoạt xã Thiện Kế, huyện Sơn Dương   | Xã Thiện Kế, huyện Sơn Dương   | 2017-2020       |                            |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |           |             |   |            |             |                                     |   |                      |  |
| 3.14 | Cấp nước sinh hoạt xã Hoàng Khai, huyện Yên Sơn   | Xã Hoàng Khai, huyện Yên Sơn   | 2017-2020       |                            |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |           |             |   |            |             |                                     |   |                      |  |
| 3.15 | Công trình cấp nước sinh hoạt thôn An Nghĩa, xã Tân Thịnh, huyện Chiêm Hóa                                      | Xã Tân Thịnh huyện Chiêm Hóa   | 2017-2020       |                            |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |           |             |   |            |             |                                     |   |                      |  |
| 3.16 | Cấp nước sinh hoạt xã Kiên Thiết và thôn đồng cầu, Bình Ca 2, thôn Khe Đàng xã Tứ Quận, huyện Yên Sơn           | Xã Tứ Quận, Kiên Thiết, huyện Yên Sơn  | 2017-2020       |                            |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |           |             |   |            |             |                                     |   |                      |  |
| b    | Tiểu hợp phần 2: Cấp nước và vệ sinh cho các trường học   |  | 2016-2020       |                            |                       | 3102/QĐ-BNN-HTQT ngày 21/7/2016   | 30.370                         |             |           |                                 |                    | 30.307,5          | 30.307,5  | 3.000       |   | 3.000      | Sở GD và ĐT |                                     |   |                      |  |
| (1)  | Các công trình chuyển tiếp hoàn thành năm 2017  |  |                 |                            |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |           |             |   |            |             |                                     |   |                      |  |
| (2)  | Các công trình khởi công năm 2017   |  |                 |                            |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |           | 2.916       |   | 2.916      |             |                                     |   |                      |  |
| 2.1  | Công trình Nhà vệ sinh Trường Tiểu học Nhữ Hán, Trường Trung học cơ sở Nhữ Hán, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang | Trường THCS Nhữ Hán, xã Nhữ Hán, huyện Yên Sơn; Trường Tiểu học Nhữ Hán, xã Nhữ Hán, huyện Yên Sơn | 2017            |                            |                       | 1524/QĐ-UBND ngày 28/10/2016  | 820,0                          |             |           |                                 |                    |                   |           | 606,8       |   | 606,8      |             |                                     |   |                      |  |
| 2.2  | Công trình Nhà vệ sinh Trường Tiểu học Hoàng Khai, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang                              | Trường Tiểu học Hoàng Khai, xã Hoàng Khai, huyện Yên Sơn   | 2017            |                            |                       | 1525/QĐ-UBND ngày 28/10/2016  | 498,5                          |             |           |                                 |                    |                   |           | 368,9       |   | 368,9      |             |                                     |   |                      |  |
| 2.3  | Công trình Nhà vệ sinh Trường Tiểu học Minh Phú, xã Yên Phú, huyện Hàm Yên                                      | Trường Tiểu học Minh Phú, xã Yên Phú, huyện Hàm Yên  | 2017            |                            |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |           | 60,0        |   | 60,0       |             |                                     |   |                      |  |
| 2.4  | Công trình Nhà vệ sinh Trường THCS Đức Ninh, xã Đức Ninh, huyện Hàm Yên   | Trường THCS Đức Ninh, xã Đức Ninh, huyện Hàm Yên   | 2017            |                            |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |           | 111,0       |   | 111,0      |             |                                     |   |                      |  |
| 2.5  | Công trình Nhà vệ sinh Trường Tiểu học Thái Sơn, xã Thái Sơn, huyện Hàm Yên                                     | Trường Tiểu học Thái Sơn, xã Thái Sơn, huyện Hàm Yên   | 2017            |                            |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |           | 244,2       |   | 244,2      |             |                                     |   |                      |  |

| TT   | Danh mục dự án   | Địa điểm XD   | Thời gian KC-HT    | Nhà tài trợ | Ngày ký kết hiệp định | Quyết định đầu tư ban đầu hoặc Quyết định đầu tư điều chỉnh đã được TTg giao kế hoạch các năm |                                |             |           |                                 |           |                                 |                      |           |  | Kế hoạch năm 2017 |             |                                     |   | Chủ đầu tư | Ghi chú |
|------|--|---|--------------------|-------------|-----------------------|---|--------------------------------|-------------|-----------|---------------------------------|-----------|---------------------------------|----------------------|-----------|--|-------------------|-------------|-------------------------------------|---|------------|---------|
|      |  |   |                    |             |                       | Số quyết định   | Tổng số (tất cả các nguồn vốn) | TMDT        |           |                                 |           |                                 |                      |           |  | Tổng              | Trong đó:   |                                     |   |            |         |
|      |  |   |                    |             |                       |   |                                | Trong đó:   |           |                                 |           | Vốn nước ngoài (theo Hiệp định) |                      |           |  |                   | Vốn đối ứng | Vốn nước ngoài do UBND tỉnh vay lại | Vốn nước ngoài cấp phát từ NSTW (tính theo tiền Việt) |            |         |
|      |  |   |                    |             |                       |   |                                | Vốn đối ứng |           | Vốn nước ngoài (theo Hiệp định) |           | Tỉnh bằng ngoại tệ              | Quy đổi ra tiền Việt |           |  |                   |             |                                     |   |            |         |
|      |  |   |                    |             |                       |   |                                | Tổng số     | Trong đó: | Tổng số                         | Trong đó: |                                 | Tổng số              | Trong đó: |  |                   |             |                                     |   |            |         |
|      |  | NSNN  | Các nguồn vốn khác |             |                       | Tổng số   | Trong đó: cấp phát từ NSTW     |             |           |                                 |           |                                 |                      |           |  |                   |             |                                     |   |            |         |
| 2.6  | Công trình Nhà vệ sinh Trường THCS Ngọc Hội, xã Ngọc Hội, huyện Chiêm Hóa          | Trường THCS Ngọc Hội, xã Ngọc Hội, huyện Chiêm Hóa      | 2017               |             |                       |   |                                |             |           |                                 |           |                                 | 38,0                 |           |  |                   | 38,0        |                                     |   |            |         |
| 2.7  | Công trình Nhà vệ sinh Trường Mầm non Xuân Vân, xã Xuân Vân, huyện Yên Sơn         | Trường Mầm non Xuân Vân, xã Xuân Vân, huyện Yên Sơn     | 2017               |             |                       |   |                                |             |           |                                 |           |                                 | 355,2                |           |  |                   | 355,2       |                                     |   |            |         |
| 2.8  | Công trình Nhà vệ sinh Trường Tiểu học Quang Trung, xã Xuân Vân, huyện Yên Sơn     | Trường Tiểu học Quang Trung, xã Xuân Vân, huyện Yên Sơn | 2017               |             |                       |   |                                |             |           |                                 |           |                                 | 355,2                |           |  |                   | 355,2       |                                     |   |            |         |
| 2.9  | Công trình Nhà vệ sinh Trường Tiểu học Hữu Thở, xã Đội Bình, huyện Yên Sơn         | Trường Tiểu học Hữu Thở, xã Đội Bình, huyện Yên Sơn     | 2017               |             |                       |   |                                |             |           |                                 |           |                                 | 266,1                |           |  |                   | 266,1       |                                     |   |            |         |
| 2.10 | Công trình Nhà vệ sinh Trường Tiểu học Minh Cầm, xã Đội Bình, huyện Yên Sơn        | Trường Tiểu học Minh Cầm, xã Đội Bình, huyện Yên Sơn    | 2017               |             |                       |   |                                |             |           |                                 |           |                                 | 133,2                |           |  |                   | 133,2       |                                     |   |            |         |
| 2.11 | Công trình Nhà vệ sinh Trường Mầm non Tân Long, xã Tân Long, huyện Yên Sơn         | Trường Mầm non Tân Long, xã Tân Long, huyện Yên Sơn     | 2017               |             |                       |   |                                |             |           |                                 |           |                                 | 133,2                |           |  |                   | 133,2       |                                     |   |            |         |
| 2.12 | Công trình Nhà vệ sinh Trường THCS Tân Long, xã Tân Long, huyện Yên Sơn            | Trường THCS Tân Long, xã Tân Long, huyện Yên Sơn        | 2017               |             |                       |   |                                |             |           |                                 |           |                                 | 244,2                |           |  |                   | 244,2       |                                     |   |            |         |
| (3)  | Các công trình chuẩn bị đầu tư năm 2017  |   |                    |             |                       |   |                                |             |           |                                 |           |                                 | 84,0                 |           |  |                   | 84,0        |                                     |   |            |         |
| 3.1  | Công trình Nhà vệ sinh Trường TH Bạch Xa, xã Bạch Xa, huyện Hàm Yên                | Trường TH Bạch Xa, xã Bạch Xa, huyện Hàm Yên            | 2017-2018          |             |                       |   |                                |             |           |                                 |           |                                 | 7,0                  |           |  |                   | 7,0         |                                     |   |            |         |
| 3.2  | Công trình Nhà vệ sinh trường Trường THCS Bạch Xa, xã Bạch Xa, huyện Hàm Yên       | Trường THCS Bạch Xa, xã Bạch Xa, huyện Hàm Yên          | 2017-2018          |             |                       |   |                                |             |           |                                 |           |                                 | 7,0                  |           |  |                   | 7,0         |                                     |   |            |         |
| 3.3  | Công trình Nhà vệ sinh trường Trường MN Phúc Thịnh, xã Phúc Thịnh, huyện Chiêm Hóa | Trường MN Phúc Thịnh, xã Phúc Thịnh, huyện Chiêm Hóa    | 2017-2018          |             |                       |   |                                |             |           |                                 |           |                                 | 7,0                  |           |  |                   | 7,0         |                                     |   |            |         |

| TT   | Danh mục dự án   | Địa điểm XD  | Thời gian KC-HT | Nhà tài trợ | Ngày ký kết hiệp định | Quyết định đầu tư ban đầu hoặc Quyết định đầu tư điều chỉnh đã được TTg giao kế hoạch các năm |                                |             |      |                    |                      |          | Kế hoạch năm 2017 |                                 |             |   | Chủ đầu tư | Ghi chú |                                     |   |                            |
|------|--|--|-----------------|-------------|-----------------------|---|--------------------------------|-------------|------|--------------------|----------------------|----------|-------------------|---------------------------------|-------------|---|------------|---------|-------------------------------------|---|----------------------------|
|      |  |  |                 |             |                       | Số quyết định   | TMĐT                           |             |      |                    |                      |          | Tổng              | Trong đó:                       |             |   |            |         |                                     |   |                            |
|      |  |  |                 |             |                       |   | Tổng số (tất cả các nguồn vốn) | Trong đó:   |      |                    |                      |          |                   | Vốn nước ngoài (theo Hiệp định) | Vốn đối ứng |   |            |         | Vốn nước ngoài do UBND tỉnh vay lại | Vốn nước ngoài cấp phát từ NSTW (tính theo tiền Việt) |                            |
|      |  |  |                 |             |                       |   |                                | Vốn đối ứng |      | Tỉnh bằng ngoại tệ | Quy đổi ra tiền Việt |          |                   |                                 | Tổng        | Nhân dân đóng góp và huy động các nguồn hợp pháp khác |            |         |                                     |   |                            |
|      |  |  |                 |             |                       |   |                                | Tổng số     | NSNN |                    | Các nguồn vốn khác   | Tổng số  |                   |                                 |             |   |            |         |                                     |   | Trong đó: cấp phát từ NSTW |
| 3.4  | Công trình Nhà vệ sinh trường Trường THCS Phúc Thịnh, xã Phúc Thịnh, huyện Chiêm Hóa | Trường THCS Phúc Thịnh, xã Phúc Thịnh, huyện Chiêm Hóa | 2017-2018       |             |                       |   |                                |             |      |                    |                      | 7,0      |                   |                                 |             |   | 7,0        |         |                                     |   |                            |
| 3.5  | Công trình Nhà vệ sinh trường Trường MN Xuân Quang, xã Xuân Quang, huyện Chiêm Hóa   | Trường MN Xuân Quang, xã Xuân Quang, huyện Chiêm Hóa   | 2017-2018       |             |                       |   |                                |             |      |                    |                      | 7,0      |                   |                                 |             |   | 7,0        |         |                                     |   |                            |
| 3.6  | Công trình Nhà vệ sinh trường Trường MN Hà Lang, xã Hà Lang, huyện Chiêm Hóa         | Trường MN Hà Lang, xã Hà Lang, huyện Chiêm Hóa         | 2017-2018       |             |                       |   |                                |             |      |                    |                      | 7,0      |                   |                                 |             |   | 7,0        |         |                                     |   |                            |
| 3.7  | Công trình Nhà vệ sinh trường Trường TH Hà Lang, xã Hà Lang, huyện Chiêm Hóa         | Trường TH Hà Lang, xã Hà Lang, huyện Chiêm Hóa         | 2017-2018       |             |                       |   |                                |             |      |                    |                      | 7,0      |                   |                                 |             |   | 7,0        |         |                                     |   |                            |
| 3.8  | Công trình Nhà vệ sinh trường Trường MN Nhân Lý, xã Nhân Lý, huyện Chiêm Hóa         | Trường MN Nhân Lý, xã Nhân Lý, huyện Chiêm Hóa         | 2017-2018       |             |                       |   |                                |             |      |                    |                      | 7,0      |                   |                                 |             |   | 7,0        |         |                                     |   |                            |
| 3.9  | Công trình Nhà vệ sinh trường Trường TH Nhân Lý, xã Nhân Lý, huyện Chiêm Hóa         | Trường TH Nhân Lý, xã Nhân Lý, huyện Chiêm Hóa         | 2017-2018       |             |                       |   |                                |             |      |                    |                      | 7,0      |                   |                                 |             |   | 7,0        |         |                                     |   |                            |
| 3.10 | Công trình Nhà vệ sinh trường Trường TH Chân Sơn, xã Chân Sơn, huyện Yên Sơn         | Trường TH Chân Sơn, xã Chân Sơn, huyện Yên Sơn         | 2017-2018       |             |                       |   |                                |             |      |                    |                      | 7,0      |                   |                                 |             |   | 7,0        |         |                                     |   |                            |
| 3.11 | Công trình Nhà vệ sinh trường Trường THCS Chân Sơn, xã Chân Sơn, huyện Yên Sơn       | Trường THCS Chân Sơn, xã Chân Sơn, huyện Yên Sơn       | 2017-2018       |             |                       |   |                                |             |      |                    |                      | 7,0      |                   |                                 |             |   | 7,0        |         |                                     |   |                            |
| 3.12 | Công trình Nhà vệ sinh trường Trường THCS Kháng Nhật, xã Kháng Nhật, huyện Sơn Dương | Trường THCS Kháng Nhật, xã Kháng Nhật, huyện Sơn Dương | 2017-2018       |             |                       |   |                                |             |      |                    |                      | 7,0      |                   |                                 |             |   | 7,0        |         |                                     |   |                            |
| B    | Hợp phần 2: Vệ sinh nông thôn  |  | 2016-2020       |             |                       | 3102/QĐ-BNN-HTQT ngày 21/7/2016   | 18.722,9                       |             |      |                    |                      | 18.722,9 | 18.722,9          | 1.000,0                         | -           | -   | -          | 1.000,0 | Trung tâm Y tế DP tỉnh              |   |                            |
| (I)  | Các công trình chuẩn bị đầu tư năm 2017  |  |                 |             |                       |   |                                |             |      |                    |                      | 900,0    | -                 | 0                               | -           | -   | 900,0      |         |                                     |   |                            |

| TT   | Danh mục dự án   | Địa điểm XD                    | Thời gian KC-HT            | Nhà tài trợ | Ngày ký kết hiệp định | Quyết định đầu tư ban đầu hoặc Quyết định đầu tư điều chỉnh đã được TTg giao kế hoạch các năm |                                |             |           |                                 |                    | Kế hoạch năm 2017 |             |                                     |   | Chủ đầu tư | Ghi chú |
|------|--|--------------------------------|----------------------------|-------------|-----------------------|---|--------------------------------|-------------|-----------|---------------------------------|--------------------|-------------------|-------------|-------------------------------------|---|------------|---------|
|      |  |                                |                            |             |                       | Số quyết định   | TMĐT                           |             |           |                                 |                    | Tổng              | Trong đó:   |                                     |   |            |         |
|      |  |                                |                            |             |                       |   | Tổng số (tất cả các nguồn vốn) | Trong đó:   |           |                                 |                    |                   | Vốn đối ứng | Vốn nước ngoài do UBND tỉnh vay lại | Vốn nước ngoài cấp phát từ NSTW (tính theo tiền Việt) |            |         |
|      |  |                                |                            |             |                       |   |                                | Vốn đối ứng |           | Vốn nước ngoài (theo Hiệp định) |                    |                   |             |                                     |   |            |         |
|      |  |                                |                            |             |                       |   |                                | Tổng số     | Trong đó: |                                 | Tinh bảng ngoại tệ |                   |             |                                     |   |            |         |
| NSNN | Các nguồn vốn khác   | Tổng số                        | Trong đó: cấp phát từ NSTW |             |                       |   |                                |             |           |                                 |                    |                   |             |                                     |   |            |         |
| 1.1  | Trạm Y tế, xã Phú Bình   | Xã Phú Bình, huyện Chiêm Hóa   | 2017                       |             |                       |   |                                |             |           |                                 | 192,1              |                   |             |                                     | 192,1   |            |         |
| 1.2  | Trạm Y tế, xã Bình Phú   | Xã Bình Phú, huyện Chiêm Hóa   | 2017                       |             |                       |   |                                |             |           |                                 | 177,4              |                   |             |                                     | 177,4   |            |         |
| 1.3  | Trạm Y tế, xã Ngọc Hội   | Xã Ngọc Hội, huyện Chiêm Hóa   | 2017                       |             |                       |   |                                |             |           |                                 | 124,3              |                   |             |                                     | 124,3   |            |         |
| 1.4  | Trạm Y tế, xã Hòa An   | Xã Hòa An, huyện Chiêm Hóa     | 2017                       |             |                       |   |                                |             |           |                                 | 166,6              |                   |             |                                     | 166,6   |            |         |
| 1.5  | Trạm Y tế, xã Minh Quang   | Xã Minh Quang, huyện Chiêm Hóa | 2017                       |             |                       |   |                                |             |           |                                 | 176,0              |                   |             |                                     | 176,0   |            |         |
| 1.6  | Trạm y tế xã Phúc Thịnh  | Xã Phúc Thịnh, huyện Chiêm Hóa | 2017                       |             |                       |   |                                |             |           |                                 | 63,6               |                   |             |                                     | 63,6  |            |         |
| (2)  | Các công trình chuẩn bị đầu tư năm 2017  |                                |                            |             |                       |   |                                |             |           |                                 | 100,0              |                   |             |                                     | 100,0   |            |         |
| 2.1  | Trạm y tế xã Tứ Quận   | Xã Tứ Quận, huyện Yên Sơn      | 2017-2018                  |             |                       |   |                                |             |           |                                 | 14,29              |                   |             |                                     | 14,29   |            |         |
| 2.2  | Trạm y tế xã Vân Phú   | Xã Vân Phú, huyện Sơn Dương    | 2017-2018                  |             |                       |   |                                |             |           |                                 | 14,29              |                   |             |                                     | 14,29   |            |         |
| 2.3  | Trạm y tế xã Xuân Quang  | Xã Xuân Quang, huyện Chiêm Hóa | 2017-2018                  |             |                       |   |                                |             |           |                                 | 14,29              |                   |             |                                     | 14,29   |            |         |
| 2.4  | Trạm y tế xã Côn Lôn   | Xã Côn Lôn, huyện Na Hang      | 2017-2018                  |             |                       |   |                                |             |           |                                 | 14,29              |                   |             |                                     | 14,29   |            |         |
| 2.5  | Trạm y tế xã Thượng Nông   | Xã Thượng Nông, huyện Na Hang  | 2017-2018                  |             |                       |   |                                |             |           |                                 | 14,29              |                   |             |                                     | 14,29   |            |         |
| 2.6  | Trạm y tế xã Yên Hoa   | Xã Yên Hoa, huyện Na Hang      | 2017-2018                  |             |                       |   |                                |             |           |                                 | 14,29              |                   |             |                                     | 14,29   |            |         |
| 2.7  | Trạm y tế xã Tân An  | Xã Tân An, huyện Chiêm Hóa     | 2017-2018                  |             |                       |   |                                |             |           |                                 | 14,29              |                   |             |                                     | 14,29   |            |         |
| C    | Hợp phần 3: Nâng cao Năng lực, truyền thông, giám sát, theo dõi và đánh giá Chương trình |                                | 2016-2020                  |             |                       | 3102/QĐ-BNN-HTQT ngày 21/7/2016   | 17.259                         |             | 2.971     |                                 | 14.288             | 14.288            |             |                                     |   |            |         |

Cột 18: là nguồn vốn dân đóng góp và các nguồn vốn hợp pháp khác xác định tỷ lệ theo quy định của Hiệp định tín dụng số 5739-VN ngày 10/3/2016

Cột 19: là nguồn vốn nước ngoài do UBND tỉnh vay lại xác định tỷ lệ theo quy định của Hiệp định tín dụng số 5739-VN ngày 10/3/2016 giữa Nước cộng hòa XHCN Việt Nam và Hiệp hội phát triển Quốc tế và theo văn bản số 6529/BTC-QLN ngày 16/5/2016 của Bộ Tài chính về hướng dẫn thực hiện cơ chế tài chính Chương trình

Cột 20: là nguồn vốn nước ngoài cấp phát từ NSTW theo Quyết định số 612/QĐ-BKHĐT ngày 28/4/2017 của Bộ kế hoạch và Đầu tư